COMMISSION REGULATION (EEC) No 2573/85

of 11 September 1985

on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 457/85 of 19 February 1985 laying down implementing rules for 1985 for Regulation (EEC) No 3331/82 on food-aid policy and food-aid management (1),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (2), as last amended by Regulation (EEC) No 1298/85 (3), and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas following the taking of a number of decisions on the allocation of food aid the Commission has allocated to Ethiopia 2 000 tonnes of skimmed-milk powder to be supplied cif;

Whereas, therefore, supply should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for the mobilization and supply of skimmed-milk powder, butter and butteroil as food aid (4), as amended by Regulation (EEC) No 1886/83 (5); whereas, in particular, the periods and terms for supply and the procedure to be used to determine the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention agencies shall, in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1354/83, supply skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 September 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

(1) OJ No L 54, 23. 2. 1985, p. 1.
(2) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(3) OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 5.
(4) OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.
(5) OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

ANNEX

Notice of invitation to tender (1)

Description of the lot	A	B
1. Programme :	1985	
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85	
(b) purpose	Commission Decision — of 9 July 1985 — of 1 August 1985	
2. Recipient	Ethiopia	
3. Country of destination		
4. Stage and place of delivery	cif Assab	Massawa (2)
5. Representative of the recipient	RRC 'Relief and Rehabilitation Commission', PO box 5686, Addis Ababa	
6. Total quantity	500 tonnes	500 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market	
8. Intervention agency holding the stocks	Belgian	German
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83	
10. Packaging	25 kilograms	
11. Supplementary markings on the packaging	'FOOD AID OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY TO THE PEOPLE OF ETHIOPIA' (5)	
12. Shipment period	Before 31 October 1985	
13. Closing date for the submission of tenders	—	
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :		
(a) shipment period	—	
(b) closing date for the submission of tenders	—	
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the	
	Belgian	German
	intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (3) (4)	

Description of the lot	C
1. Programme :	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision — of 9 July 1985 — of 1 August 1985
2. Recipient	Ethiopia
3. Country of destination	
4. Stage and place of delivery	cif Assab / Massawa (2)
5. Representative of the recipient	RRC 'Relief and Rehabilitation Commission', PO box 5686, Addis Ababa
6. Total quantity	1 000 tonnes (6)
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	—
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'FOOD AID OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY TO THE PEOPLE OF ETHIOPIA' (5)
12. Shipment period	Before 30 November 1985
13. Closing date for the submission of tenders	7 October 1985
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	Before 15 December 1985
(b) closing date for the submission of tenders	14 October 1985
15. Miscellaneous	(3) (4)

Notes:

(1) This Annex, together with the notice published in *Official Journal of the European Communities* No C 208 of 4 August 1983, page 9, shall serve as notice of invitation to tender.

(2) The choice between the ports of Assab and Massawa remains open; the decision as to which one has been chosen will be notified not later than when the ship enters Ethiopian waters.

(3) The following should be included in the charter party:

'Food-aid consignment from the European Economic Community: since the freight charges do not include coordination or supervision costs, the US $ 1,5 tax normally paid must not be applied in the case of this ship.'

(4) Commission delegate to be contacted by the successful tenderer:

M. Wallner,
Tedla Desta Building, Africa Av. (Bole Road) 1st Floor, PO box 5570,
Addis Abada (telex 21135 DELEGEUR — Addis Ababa).

(5) The month of shipment must be marked on the sacks in concise form (e.g. V. 85 for May 1985).

(6) The tender may only relate to a partial quantity amounting to 500 tonnes or a multiple of 500 tonnes; see third subparagraph of Article 11 (3) of Regulation (EEC) No 1354/83.